

## DECIŽJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2018/1085

tat-30 ta' Lulju 2018

**li temenda d-Decižjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Decižjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 3(1) tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta d-Decižjoni 2014/145/PESK.
- (2) Bhala parti mill-politika tal-Unjoni ta' nonrikoxximent tal-annessjoni illegali tal-Krimea u Sevastopol, il-Kunsill jikkunsidra l-kostruzzjoni tal-Pont ta' Kerch bħala azzjoni ulterjuri li tipperikola l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.
- (3) Il-kostruzzjoni ta' dan il-pont u l-ftuħ uffiċċiali tiegħu, fil-15 ta' Mejju 2018, huma passi simboliċi ewlenin fil-konsolidazzjoni tal-kontroll tal-Federazzjoni Russa fuq il-Krimea u Sevastopol illegalment annessi u fl-iżolament ulterjuri tal-peniżola mill-Ukrajna.
- (4) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, jenħtieg li entitajiet addizzjonalji jiżdiedu mal-lista ta' persuni, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi, kif tidher fl-Anness għad-Decižjoni 2014/145/PESK.
- (5) Jenħtieg li l-Anness għad-Decižjoni 2014/145/PESK jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DIN ID-DECIŽJONI:

### Artikolu 1

L-entitajiet elenkarri fl-Anness għal din id-Decižjoni għandha jiżdiedu mal-lista ta' entitajiet li tinsab fl-Anness għad-Decižjoni 2014/145/PESK.

### Artikolu 2

Din id-Decižjoni għandha tidħol fis-seħħi fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Lulju 2018.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

G. BLÜMEL

## ANNESS

Lista ta' entitajiet imsemmija fl-Artikolu 1:

|      | Isem   | Informazzjoni ta' identifikazzjoni  | Ragunijiet  | Data tal-Elenkar |
|------|--|---|---|------------------|
| "42. | AO "Institute Giprostroymost – Saint-Petersburg"<br>АО Институт Гипростроймост – Санкт-Петербург | Indirizz:<br>7 Yablochkova street,<br>St. Petersburg,<br>197198 Russia,<br>Sit web: <a href="http://gpsm.ru">http://gpsm.ru</a><br>Indirizz elettroniku: office@gpsm.ru | AO "Institute Giprostroymost – Saint-Petersburg" ipparteċipat fil-kostruzzjoni tal-Pont ta' Kerch permezz tad-dizinn tiegħu tal-Pont, li jgħaqqa lir-Russja mal-peniżola tal-Krima illegalment annessa. Għaldaqstant qiegħda tappoġġa l-konsolidazzjoni tal-peniżola tal-Krima illegalment annessa mal-Federazzjoni Russa, li b'hekk tkompli tipperikola l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.   | 31.7.2018        |
| 43.  | PJSC Mostotrest<br>ПАО Мостотрест  | Indirizz:<br>6 Barklaya street,<br>Bld. 5 Moscow,<br>121087, Russia   | PJSC Mostotrest ipparteċipat b'mod attiv fil-kostruzzjoni tal-Pont ta' Kerch permezz tal-kuntratt statali tagħha ghall-manutenzjoni tal-pont, li jgħaqqa lir-Russja mal-peniżola tal-Krima illegalment annessa. Barra minn hekk hija proprjetà ta' individwu (Arkady Rotenberg) li digà huwa ddeżejnat ghall-azzjonijiet tiegħu li jdghajfu s-sovranità tal-Ukrajna (persuna Nru 92 f'dan l-Anness). Għaldaqstant il-kumpannija qed tappoġġa l-konsolidazzjoni tal-peniżola tal-Krima illegalment annessa mal-Federazzjoni Russa, li min-naħha tagħha tkompli ddghajnejf l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna.                     | 31.7.2018        |
| 44.  | JSC Zaliv Shipyard<br>Судостроительный завод “Залив”   | Indirizz:<br>4 Tankistov street,<br>298310 Kerch,<br>Crimea<br>Sit web:<br><a href="http://zalivkerch.com">http://zalivkerch.com</a>                                    | JSC Zaliv Shipyard ipparteċipat b'mod attiv fil-kostruzzjoni tal-linja tal-ferrovija ġidha lejn il-Pont ta' Kerch, li jgħaqqa lir-Russja mal-peniżola tal-Krima illegalment annessa. Għaldaqstant qiegħda tappoġġa l-konsolidazzjoni tal-peniżola tal-Krima illegalment annessa mal-Federazzjoni Russa, li min-naħha tagħha tkompli ddghajnejf l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna.   | 31.7.2018        |
| 45.  | Stroygazmontazh Corporation (SGM Group)<br>ООО Стройгазмонтаж (груп CTM)                         | Indirizz:<br>Prospect Vernadskogo 53,<br>Moscow,<br>119415 Russia<br>Sit web: <a href="http://www.ooosgm.com">www.ooosgm.com</a>  | Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) ipparteċipat b'mod attiv fil-kostruzzjoni tal-Pont ta' Kerch permezz tal-kuntratt statali tagħha ghall-kostruzzjoni tal-pont li jgħaqqa lir-Russja mal-peniżola tal-Krima illegalment annessa.<br>Barra minn hekk hija proprjetà ta' individwu (Arkady Rotenberg) li digà huwa ddeżejnat ghall-azzjonijiet tiegħu li jdghajfu s-sovranità tal-Ukrajna (persuna Nru 92 f'dan l-Anness). Għaldaqstant il-kumpannija qiegħda tappoġġa l-konsolidazzjoni tal-peniżola tal-Krima illegalment annessa mal-Federazzjoni Russa, li b'hekk tkompli ddghajnejf l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna. | 31.7.2018        |

|     | Isem  | Informazzjoni ta' identifikazzjoni   | Ragunijiet   | Data tal-Elenkar |
|-----|---|--|--|------------------|
| 46. | Stroygazmontazh<br>Most OOO<br>ООО<br>Стройгазмонтаж-<br>Мост | Indirizz:<br>Barklaya street 6, building 7,<br>Moscow<br>121087 Russia<br>Nru tal-Identità tar-<br>Registrazzjoni:<br>1157746088170<br>Nru tal-Identità tat-Taxxa:<br>7730018980<br>Sit web: <a href="http://kerch-most.ru/tag/sgam-most">http://kerch-most.ru/tag/sgam-most</a><br>Indirizz elettroniku: kerch-most@yandex.ru   | Stroygazmontazh Most OOO hija sussidjarja tal-kuntrattur principali Stroygazmontazh li jimmaniggja l-progett ta' kostruzzjoni tal-pont fuq l-Istrett ta' Kerch. Barra minn hekk hija proprjetà ta' individwu (Arkady Rotenberg) li digà huwa ddeżinjat ghall-azzjonijiet tieghu li jdghajfu s-sovranità tal-Ukrajna (persuna Nru 92 f'dan l-Anness). Għaldaqstant il-kumpannija qed tappoġġa l-konsolidazzjoni tal-peniżola tal-Krimea illegalment annessa mal-Federazzjoni Russa, li min-naħha tagħha tkompli ddghajnejf l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna. | 31.7.2018        |
| 47. | CJSC VAD<br>AKTSIONERNOE<br>OBSHCHESTVO<br>VAD<br>АО «ВАД»    | Indirizz:<br>133, Chernyshevskogo street,<br>Vologda, Vologodskaya<br>Oblast 160019, Russia<br>122 Grazhdanskiy Prospect,<br>suite 5, Liter A, St.<br>Petersburg 195267, Russia<br>Nru tal-Identità tar-<br>Registrazzjoni:<br>1037804006811 (Russia)<br>Nru tal-Identità tat-Taxxa:<br>7802059185<br>Sit web: <a href="http://www.zaovad.com">www.zaovad.com</a><br>Indirizz elettroniku: office@zaovad.com | CJSC VAD huwa l-kuntrattur ewljeni ghall-kostruzzjoni tal-Awtrostrada Tavrida fil-Krimea, it-triq fuq l-Istrett ta' Kerch għalihi. L-Awtrostrada Tavrida ser tipprovdit access tat-trasportazzjoni għall-Krimea permezz ta' sistema ta' toroq li għadhom kif inbnew li jservu bħala konnessjoni primarja mal-Pont ta' Kerch. Għaldaqstant CJSC VAD qed jappoġġa l-konsolidazzjoni tal-peniżola tal-Krimea illegalment annessa mal-Federazzjoni Russa, li min-naħha tagħha tkompli ddghajnejf l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.                              | 31.7.2018"       |